МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
Львівський національний університет імені Івана Франка

06 12 2017 р. м. Львів № 0-145

НАКАЗ

Про порядок організації та проведення конкурсу за програмою Еразмус+ КА1 – індивідуальна навчальна кредитна мобільність.

У зв'язку з участю Львівського національного університету імені Івана Франка у програмі Еразмус+ КА1 - індивідуальна навчальна кредитна мобільність, а також необхідністю організації та проведення конкурсу, відбору учасників академічної мобільності у рамках цих проектів затвердити наступний порядок організації та проведення конкурсу і учасників за програмою Еразмус+ КА1 - індивідуальна навчальна кредитна мобільність:

1. Загальні положення

1.1. Конкурс проводиться з метою визначення учасників академічної мобільності ЛНУ в рамках програми Еразмус+ КА1 - індивідуальна навчальна кредитна мобільність.

1.2. Загальні параметри мобільності: здобувачі вищої освіти денної форми навчання (студенти, аспіранти), представники професорсько-викладацького складу та працівники адміністративних підрозділів Університету, тривалість, кількість учасників, напрями / факультети / підрозділи, основна і додаткова мови, терміни подання заявок, посилання та контакти - визначають угоди між ЛНУ та іноземними партнерами, укладеними в рамках програми Еразмус+ КА1 - індивідуальна навчальна кредитна мобільність. Квоти прийому та фінансові умови, які діють на момент оголошення конкурсу, встановлюють університети, що приймають.

1.3. Основними принципами організації конкурсу є: справедливість, прозорість, упорядкованість і доступність. Вся інформація та документація про конкурс: параметри мобільності, терміни, умови проведення конкурсу, критерії відбору та його результати розміщена на сайті Відділу міжнародних зв'язків ЛНУ та на сторінках Відділу міжнародних зв’язків в соціальних мережах.

1.4. Відбір учасників програми здійснює Конкурсна комісія (далі - Комісія) у складі представників Відділу міжнародних зв'язків та координаторів академічної мобільності на факультетах. Головою Комісії є проректор з науково-педагогічної роботи та міжнародного співробітництва, заступником голови – начальник Відділу міжнародних зв'язків.

2. Умови участі у конкурсі

2.1. У конкурсі можуть брати участь здобувачі вищої освіти денної форми навчання, представники професорсько-викладацького складу усіх факультетів та працівники адміністративних підрозділів Університету.

2.2. Вимоги до студентів:
- студенти I ступеня вищої освіти (в тому числі другої вищої), крім студентів першого і випускного курсів; студенти I курсу магістратури;
- середній бал успішності для студентів: вище 4,0 балів за п'ятибальною шкалою оцінювання;
- відсутність академічних та фінансових заборгованостей, дисциплінарних стягнень;
- знання основної / додаткової іноземної мови, необхідних для навчання в університеті, що приймає.

2.3. Вимоги до аспірантів:
- аспіранти I-III років навчання, крім аспірантів випускного року навчання;
- середній бал успішності для аспірантів: вище 4,0 балів за п'ятибальною шкалою оцінювання на усіх рівнях навчання;
- відсутність академічних та фінансових заборгованостей, дисциплінарних стягнень;
- знання основної / додаткової іноземної мови, необхідних для навчання / стажування в університеті, що приймає.
- узгодження плану мобільності з університетом, що приймає.

2.4. Вимоги до представників професорсько-викладацького складу та працівників адміністративних підрозділів:
- штатні працівники ЛНУ;
- володіння іноземною мовою для викладання / стажування в університеті, що приймає;
- узгодження плану мобільності з університетом, що приймає.

3. Перелік документів для конкурсної заявки

3.1. Затвердити такий перелік документів для студентів, аспірантів, представників професорсько-викладацького складу та працівників адміністративних підрозділів Університету для участі у проектах Еразмус+ КА1 - індивідуальна навчальна мобільність:

<u>СТУДЕНТИ</u>

Згідно з умовами проекту, бакалаври II-III курсів, магістри I курсу відповідних факультетів, зазначених в угодах, мають можливість навчатися в університетах-партнерах упродовж 4-6 місяців.

Для здобуття індивідуального гранту студентам необхідно до визначеного терміну надіслати в електронній формі до Відділу

міжнародних зв'язків Університету (вул. Університетська, 1, ауд. 209) такі документи англійською мовою:

- аплікаційну форму (Student Application Form);
- резюме/ CV (формат Europass);
- фотокопію першої сторінки закордонного паспорту;
- довідку про навчання в ЛНУ згідно встановленого зразка;
- план навчання (Learning Agreement for Studies - необхідно набрати 30 кредитів ECTS за один семестр), який повинен підписати студент і координатор академічної мобільності на факультеті. Перелік курсів студентам необхідно узгодити у деканаті для подальшого часткового або повного перезарахування вибраних дисциплін;
- для бакалаврів – виписку з оцінками та кредитами з кожного предмету (Transcript of Records), завірену в деканаті; для магістрів – сканована копія диплому бакалавра з додатком до диплому.
- сертифікат про підтвердження знання іноземної мови не нижче рівня, визначеного в угоді (перевага надаватиметься офіційним міжнародним сертифікатам, а також сертифікатам знання іноземної мови виданих в ЛНУ ім. Франка). У випадку відсутності сертифіката необхідно заповнити Language Assessment Sheet, завірити його у викладача іноземної мови та поставити печатку в деканаті;
- мотиваційний лист.

АСПІРАНТИ

Згідно з умовами проекту, аспіранти I-III курсів відповідних факультетів, зазначених в угодах, мають можливість навчатися в Університетах-партнерах упродовж 3-6 місяців.

Для здобуття індивідуального гранту аспірантам необхідно до визначеного терміну надіслати в електронній формі до Відділу міжнародних зв'язків Університету (вул. Університетська, 1, ауд. 209) такі документи англійською мовою:

- аплікаційну форму (Student Application Form);
- резюме/ CV (формат Europass);
- фотокопію першої сторінки закордонного паспорту;
- довідку про зарахування на навчання до аспірантури ЛНУ згідно встановленого зразка;
- план навчання (Learning Agreement for Studies), підписаний студентом та координатором академічної мобільності на факультеті;
- план дослідження із підписом наукового керівника;
- скановані копії дипломів бакалавра, магістра та додатків до дипломів;
- сертифікат про підтвердження знання іноземної мови не нижче рівня, зазначеного в угоді (перевага надаватиметься офіційним міжнародним сертифікатам, а також сертифікатам знання іноземної мови виданих в ЛНУ ім. Франка). У випадку відсутності сертифіката необхідно заповнити Language Assessment Sheet, завірити його у викладача іноземної мови та поставити печатку в деканаті;

- мотиваційний лист;
- лист-підтримки з університету, який приймає.

ПРЕДСТАВНИКИ ПРОФЕСОРСЬКО-ВИКЛАДАЦЬКОГО СКЛАДУ ТА ПРАЦІВНИКИ АДМІНІСТРАТИВНИХ ПІДРОЗДІЛІВ УНІВЕРСИТЕТУ

Згідно з умовами проекту, викладачі відповідних факультетів та працівники адміністративних підрозділів Університету мають можливість пройти стажування в університеті-партнері упродовж 7-60 днів.

Для здобуття індивідуального гранту викладачам та адміністративним працівникам необхідно до визначеного терміну надіслати в електронній формі до Відділу міжнародних зв'язків Університету (вул. Університетська, 1, ауд. 209) такі документи англійською мовою:

- аплікаційну форму (Application Form)
- резюме / CV (формат Europass);
- фотокопію першої сторінки закордонного паспорту;
- довідку з місця роботи згідно встановленого зразка;
- план стажування (Mobility Agreement), підписаний викладачем / адміністративним працівником та проректором з науково-педагогічної роботи та міжнародного співробітництва;
- сертифікат про підтвердження знання іноземної мови не нижче рівня, вказаного в угоді (перевага надаватиметься офіційним міжнародним сертифікатам, а також сертифікатам знання іноземної мови виданих в ЛНУ ім. Франка). У випадку відсутності сертифіката необхідно заповнити Language Assessment Sheet, завірити його у викладача іноземної мови (завідувача кафедри) та поставити печатку в деканаті;
- мотиваційний лист;
- лист-підтримки з університету, який приймає.

4. Критерії відбору учасників

4.1. Для студентів та аспірантів (за 100-бальною шкалою оцінювання)

Академічна успішність (максимум 50 балів)	Оцінюється на підставі загального середнього балу успішності: – **для бакалаврів** за період навчання на бакалавраті; – **для магістрів** за період навчання на бакалавраті та за перший семестр навчання у магістратурі (в залежності від семестру навчання в магістратурі, в якому проводиться конкурс); – **для аспірантів** за період навчання на бакалавраті та магістратурі.	**5,0 – 50 балів** **4,90-4,99 – 48 б.** **4,80-4,89 – 46 б.** **4,70-4,79 – 44 б.** **4,60-4,69 – 42 б.** **4,50-4,59 – 40 б.** **4,40-4,49 – 38 б.** **4,30-4,39 – 36 б.** **4,20-4,29 – 34 б.** **4,10-4,19 – 32 б.** **4,00-4,09 – 30 б.**
Рівень знання	Оцінюється на підставі офіційного	**Рівень B1 – 5**

іноземної мови (<u>максимум 30 балів</u>)	сертифіката чи іншого офіційного документу (Language Assessment Sheet, LAS), що містить відомості про **<u>рівень володіння іноземною мовою зазначений в угоді між університетами-партнерами</u>** відповідно до Common European Framework of Reference for Languages **<u>Наявність визнаних на міжнародному рівні сертифікатів з мовної компентенції (TOEFL, IELTS, CAE, TestDaF, Goethe-Zertifikate, DSDI або II, DELF/DALF, DELE, PLIDA тощо) надає подвійну кількість балів з відповідного рівня знання мов.</u>**	**балів Рівень B2 – 10 балів Рівень C1/C2 - 15 балів**
Академічний профіль (<u>максимум 8 балів</u>)	Якісна оцінка позицій резюме (CV), складеного за формою Europass: – **рівень професійної компетентності/досвід роботи за фахом** (1 бал); – **досвід міжкультурних комунікацій**, зокрема участь у міжнародних школах, конференціях, тренінгах тощо. (1 бал); – **активна участь у навчальній, науковій та позанавчальній діяльності ЛНУ ім. Франка** (1 бал); – **наявність сертифікатів, дипломів, грамот та ін.** *за період навчання в університеті* (1 бал); – **список публікацій** (статті та тези конференцій в українських виданнях – 1 бал; статті та тези конференцій в міжнародних виданнях – 2 бали); – **участь в олімпіадах, конкурсах інноваційних проектів, наукових робіт за фахом** *за період навчання в університеті* (у всеукраїнських конкурсах та проектах – 1 бал, у міжнародних конкурсах та проектах – 2 бали).	**В залежності від якості наповнення - від 1 до 8 балів**
Мотиваційний лист (<u>максимум 8 балів</u>)	Якісна оцінка мотиваційного листа: – **логічність, послідовність і грамотність** (2 бали); – **прагнення до професійного розвитку** (2 бали); – **обґрунтування доцільності участі в програмі мобільності для того, хто**	**В залежності від якості написання - від 1 до 8 балів**

	навчається особисто і для ЛНУ ім. Франка в цілому (2 бали); **- прагнення того, хто навчається працювати для досягнення високих результатів навчання**, ін. (2 бали).	
Якість плану навчання або дослідження (<u>максимум 4 бали</u>)	Якісна оцінка плану навчання (Learning Agreement for Studies): **- ступінь відповідності обраних дисциплін з профілем спеціальності** (2 бали); **- ступінь деталізованості плану навчання або дослідження** (1 бал); **- узгодження плану з структурними підрозділами номінуючого університету** (кількість перезарахованих кредитів в ЛНУ ім. Франка, 1 бал).	**В залежності від якості складання - від 0 до 4 балів**
Додаткові бали	**1.** Наявність **<u>листа підтримки</u> від приймаючого університету** надає аспірантам додаткові **<u>5 балів</u>** **2. Знання національної мови <u>приймаючого університету</u>** (в залежності від вимог прописаних у відповідному конкурсі приймаючою стороною): **Language Assessment Sheet (LAS):** LAS Рівень B1 – **1 бал** LAS Рівень B2 – **2 бали** LAS Рівень C1/C2 – **3 бали** **Визнані на міжнародному рівні сертифікати з мовної компентенції:** Рівень B1 – **4 бали** Рівень B2, C1 – **5 балів**	

Примітка 1. Якщо два студенти, набрали однакову кількість конкурсних балів, то перевага надається студенту з вищим середнім балом; другим критерієм є мовна компетенція.

Примітка 2. Якщо два аспіранти набрали однакову кількість балів, перевага надається аспіранту з наявним листом підтримки; другим критерієм є рейтинговий бал за план дослідження, третім мовна компетенція.

Примітка 3. Повторна участь в програмі Еразмус+ KA1 знижує пріоритет учасника (-10 балів).

Примітка 4. Студент або аспірант, середній бал успішності якого є нижче 4.0 за п'ятибальною шкалою оцінювання отримує 0 балів за конкурсну заявку.

Примітка 5. Охоплення по можливості всіх спеціальностей, за якими можливий обмін.

4.2. Для професорсько-викладацького складу та працівників адміністративних підрозділів університету (за 30-бальною шкалою оцінювання)

Академічний профіль (максимум 12 балів)	Якісна оцінка позицій резюме (CV), складеного за формою Europass: - **структурованість і деталізованість документу** (2 бали); - **рівень професійної компетентності** (1 бал); - **наявність розроблених та впроваджених англомовних курсів** (1 бал) - **прагнення до професійного розвитку** (2 бали); - **особистісні та лідерські якості, досвід міжкультурних комунікацій** (2 бали); - **активна участь у навчальній, науковій та позанавчальній діяльності ЛНУ** (2 бали) - **наявність списку публікацій, сертифікатів, дипломів, грамот та ін.** (2 бали)	**В залежності від оцінки - від 2 до 12 балів**
Рівень знання іноземної мови (максимум 6 балів)	Оцінюється на підставі офіційного сертифіката чи іншого офіційного документу (Language Assessment Sheet), що містить відомості про **рівень володіння іноземною мовою зазначений в угоді між університетами-партнерами** відповідно до Common European Framework of Reference for Languages **Наявність визнаних на міжнародному рівні сертифікатів з мовної компентенції (TOEFL, IELTS, CAE, TestDaF, Goethe-Zertifikate, DSD I або II, DELF/DALF, DELE, PLIDA тощо) надає подвійну кількість балів з відповідного рівня знання мови**	**Рівень B1– 1 бал** **Рівень B2 – 2 бали** **Рівень C1/C2 – 3 бали**
Доцільність та	Якісна оцінка доцільності стажування та	**В залежності від**

мотивація (максимум 3 бали)	оцінка мотиваційного листа: - **логічність, послідовність і повнота** (1 бал); - **обґрунтування доцільності участі в програмі мобільності для співробітника і для ЛНУ ім. Франка в цілому** (1 бал); - **прагнення працювати для досягнення високих результатів**. (1 бал).	**якості складення - від 1 до 3 балів**
План викладання/стажування (максимум 3 бали)	Якісна оцінка плану стажування (Mobility Agreement for Teaching/Training): - **ступінь деталізованості плану** (2 бали); - **узгодження плану стажування з ВНЗ-партнером** (1 бал)	**В залежності від якості складення - від 1 до 3 балів**
Лист підтримки від приймаючої сторони (максимум 6 балів)	Наявність **<u>листа підтримки</u> від приймаючого університету** надає учасникам конкурсу **<u>6 балів</u>**.	**6 балів**

Примітка 1. Якщо два науково-педагогічні або адміністративні працівники, набрали однакову кількість конкурсних балів, то перевага надається кандидатам з наявним листом підтримки, другим критерієм є рейтинговий бал за план стажування, третім - мовна компетенція.

Примітка 2. Перевага надаватиметься викладачам, які розробили курси іноземною мовою та висловили готовність навчати іноземних студентів в рамках програми обміну Еразмус+ у Львівському національному університеті імені Івана Франка, а також ініціаторам угод від факультетів та структурних підрозділів, які працювали над їх розробкою та втіленням, адміністративним працівникам, робота яких пов'язана з реалізацією міжнародної діяльності університету.

Примітка 3. Повторна участь в програмі Еразмус+ КА1 впродовж одного академічного року знижує пріоритет учасника (-5 балів).

Примітка 4. Охоплення по можливості всіх спеціальностей, за якими можливий обмін.

5. Порядок проведення конкурсу

5.1. Оголошення конкурсу на офіційній сторінці Відділу міжнародних зв'язків ЛНУ та на сторінках Відділу міжнародних зв'язків в соціальних мережах. Термін проведення конкурсу: період подання конкурсних заявок, розгляду заявок Комісією, дата оголошення результатів – встановлює Відділ міжнародних зв'язків на підставі вимог приймаючого університету.

5.2. Оформлення і подача конкурсної заявки здобувачем вищої освіти, представником академічного або адміністративного персоналу в електронному вигляді на електронну скриньку Відділу міжнародних

зв'язків ЛНУ у встановлені терміни та відповідно до вимог, вказаних в оголошенні.

5.3. Внесення Відділом міжнародних зв'язків конкурсної заявки, що відповідає встановленим вимогам і термінам до Бази даних аплікацій; присвоєння їй шифру з метою захисту персональних даних учасника; проведення технічної експертизи та якісної оцінки конкурсної заявки згідно з критеріями оцінювання, визначених у пункті 4.1 та 4.2; формування рейтингової таблиці відповідно до загальної оцінки конкурсної заявки.

У випадку, якщо конкурсна заявка є неповною або дані є невірними – учасник конкурсу несе за це відповідальність, і за рішенням Комісії може бути позбавленим можливості участі в конкурсі на рік.

5.4. Сформована рейтингова таблиця передається на розгляд Комісії, яка проводить її оцінку. У випадку виникнення сумнівів щодо рейтингу, члени Комісії мають право повторно оцінити конкурсні заявки відповідно до критеріїв визначених у пункті 4.1 та 4.2. Відповідно до рішення Комісії готується протокол відбору або інший документ, встановлений університетом, що приймає, який підписують усі члени Комісії.

У випадку, якщо кількість відібраних Комісією кандидатів є більшою ніж кількість запропонованих приймаючим університетом місць, з метою визначення кращого претендента проводитиметься співбесіда англійською мовою з відібраними Комісією кандидатами.

5.5. За результатами роботи Комісії Відділ міжнародних зв'язків складає основний та резервний списки учасників програми Еразмус+ КА 1 - індивідуальна навчальна кредитна мобільність.

5.6. Відділ міжнародних зв'язків інформує учасників конкурсу та приймаючий університет про результати конкурсного відбору, надсилає основний та резервний списки до приймаючого університету.

5.7. Відібрані кандидати на програму приносять конкурсну заявку в паперовій формі до Відділу міжнародних зв'язків (вул. Університетська, 1, ауд. 209) для архіву. Учасники програми оформляють необхідні документи для навчання / викладання / тренування відповідно до вимог і термінів, визначених приймаючим університетом.

5.8. Для організації академічної мобільності ЛНУ ім. Франка та приймаючий університет укладає індивідуальні угоди з кожним учасником програми.

5.9. Після отримання підтвердження / запрошення університету, що приймає, учасники програми оформляють у ЛНУ договір про участь і програмі академічної мобільності та наказ про скерування на навчання за програмою академічної мобільності або наказ про відрядження. Питання виїзду за кордон студентів, аспірантів, представників професорсько-викладацького складу та працівників адміністративних підрозділів Університету регулює Положення про порядок організації академічної мобільності здобувачів вищої освіти у Львівському національному університеті імені Івана Франка. Учасник програми мобільності несе

відповідальність за вчасне оформлення відрядження за кордон, відповідно до термінів, вказаних в запрошенні.

6. Прикінцеві положення

6.1. Координатор академічної мобільності на факультеті бере на себе відповідальність за узгодження навчального плану учасника конкурсу в приймаючому університеті з навчальним планом в ЛНУ, а також визнання та перезарахування результатів навчання після повернення з академічної мобільності.

6.2. Координатор академічної мобільності на факультеті повинен (-на) забезпечувати необхідною підтримкою студентів, аспірантів, які виявили бажання взяти участь в конкурсі, а також надати допомогу відібраним учасникам програми перед, упродовж та після мобільності.

6.3. Після повернення з програми обміну Еразмус+, учасники мобільності сприяють підвищенню обізнаності про програму шляхом менторства студентів, аспірантів, які виявили бажання взяти участь в конкурсі.

6.4. Вважати такими, що втратили чинність такі накази ректора: наказ № 0-180 від 22 грудня 2015 року "Про організацію відбору учасників проектів Еразмус+ КА1 - індивідуальна навчальна мобільність" та наказ № 0-185 від 25 грудня 2015 року "Про порядок організації та проведення конкурсу за програмою Еразмус+ КА1 - індивідуальна навчальна мобільність"

Ректор В. П. Мельник